



Рис. 1

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY. ITS COMMERCIAL USAGE AND USAGE IN PRODUCTION AREAS AND WORK SPACES IS PROHIBITED.

BEFORE THE FIRST USE
After unit transportation or storage at low temperature keep it for at least three hours at room temperature.
The fan is supplied disassembled. Never switch the fan on until it is completely assembled.

- Unpack the unit and remove any advertising stickers that can prevent the unit operation.
- Check the unit for damages, do not use it in case of damages.
- Set the supports (17) crosswise on a flat dry surface.
- Set the telescopic bar (14) on the supports (17) and fix it with four fastening screws (18).
- Screw out the clamp (15) by rotating it counterclockwise. After removing the clamp (15), set the decorative panel (16) on the telescopic bar (14). Set the clamp (15) back to its place by turning it clockwise for several times.
- Extend the bar (14) to the desired height and fix it by tightening the clamp (15) with a slight effort as you turn it clockwise.
- Install the motor unit (12) on the telescopic bar (14) until bumping and fix it by the clamp (13), do not apply excessive effort when screwing the clamp of the motor unit (13).
- Set the rear grid (7) on the motor unit (12) matching the guides on the motor unit (12) with the corresponding openings on the grid (7).
- Unscrew the nut (6), set the rear grid (7) on the motor unit (12), matching the guides on the motor unit (12) with the corresponding openings on the grid (7). Fix the rear grid (7) on the motor unit (12) with the plastic nut (6) by screwing it clockwise until bumping.
- Remove the plastic plug (8) if any from the motor axis (9).
- Put the blades (5) on the motor axis (9) matching the groove on the blades with the clamp on the motor axis and fix them with the

ENGLISH

FAN VT-1926
The fan is intended for artificial ventilation of the room

FAN DESCRIPTION

- Front blade grid
- Plastic blade clamp
- Clamp ring
- Fastening screw
- Blades
- Rear grid plastic fastening nut
- Rear grid
- Plastic plug (transport)
- Motor axis
- Control panel
- Oscillation On/Off button
- Motor unit
- Motor unit clamp
- Telescopic bar
- Telescopic bar clamp
- Decorative panel
- Supports
- Fastening screws

SAFETY MEASURES

Before using the electrical appliance, read this instruction manual carefully, and keep it for further reference.

Use the unit for intended purposes only, as specified in this manual. Misusing the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property.

- Before switching the unit on for the first time, make sure that your home mains voltage corresponds to unit operating voltage.
- Do not use the fan outdoors.
- Place the unit on a flat, dry and steady surface away from sources of heat or open flame.
- Do not use the unit near containers filled with water, next to a kitchen sink, in wet basements or near a swimming pool.
- Do not immerse the fan, power cord and power plug into water or any other liquids.
- Do not touch the unit body and the power plug with wet hands.
- If the fan falls into water, unplug it before touching it and only then you may take the fan out of water. Apply to the nearest authorized service center for testing or repairing the unit at the contact addresses given in the warranty certificate and on the website www.vitek.ru.
- Make sure that the power cord does not contact with hot surfaces and sharp furniture edges.
- Do not switch the unassembled fan on.
- Do not insert any foreign objects into the openings of the fan protective grids to avoid injuries or unit damage.
- Do not touch the rotating blades during the fan operation.
- Do not place the fan near curtains or house plants.
- It is not recommended to stay under the air flow coming from the fan for a long time (especially for children and elderly people).
- Do not leave the operating unit unattended.
- Unplug the fan before cleaning and when you do not use the unit before moving it to a new place.
- When unplugging the fan, pull the plug but not the cord.
- Clean the unit regularly.
- Do not leave children unattended to prevent using the unit as a toy.
- For children safety reasons do not leave polyethylene bags, used as packaging, unattended.

ATTENTION! Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. Danger of suffocation!

- Do not allow children to touch the unit body and the power cord during the unit operation.
- The unit is not intended for usage by physically or mentally disabled persons (including children) or by persons lacking experience or knowledge if they are not under supervision of a person who is responsible for their safety or if they are not instructed by this person on the usage of the unit.
- Before using the unit, examine the power cord closely and make sure that it is not damaged. If you find that the power cord is damaged, do not use the unit.
- If the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer, a maintenance service or similar qualified personnel to avoid danger.
- Do not attempt to repair the unit. Do not disassemble the unit by yourself, if any malfunction is detected or after it was dropped, unplug the unit and apply to any authorized service center at the contact addresses given in the warranty certificate and on the website www.vitek.ru.
- Transport the unit in the original package.
- Keep the unit in a dry cool place out of reach of children and disabled persons.

plastic clamp (2) rotating it **counterclockwise** and holding the blades (5) with your free hand.

- Set the nut and the fixing screw (4) into the clamp ring (3) sockets.
- Match the front grid (1) and the rear grid (7), fix them with the clamp ring (3) and tighten up the clamp ring (3) by turning the fixing screw (4) tight.

Note! For easy grid assembling of the fan first install the clamp ring (3) on the rear grid (7) and tighten up the fastening screw (4) slightly. Install the bottom part of the front grid (1) on the clamp ring (3). Then press the bottom part of the front grid (1) to the clamp ring (3) and squeezing both grids on both sides install the grid (1) under the clamp ring (3). Tighten the fastening screw (4).

- The fan is ready for operation.

USING THE FAN

- Make sure that the voltage of the mains corresponds to the operating voltage of the unit.
- Make sure that the fan is switched off by pressing the "0" button on the control panel (10).
- You can change the tilt angle of the motor unit (12). Loosen the clamp and set the desired tilt angle of the motor unit (12), fix the selected tilt angle turning the clamp clockwise.
- Insert the power plug into the mains socket.

Select the required rotation speed of the blades (5) by pressing buttons on the control panel (10):

- "0" – fan is switched off;
- "1" – low blades rotation speed;
- "2" – medium blades rotation speed;
- "3" – high blades rotation speed;

Press the button (11) to switch horizontal rotation of the motor unit on. To switch the rotation off, pull the button (11) upwards.

- Press the "0" button (the fan is switched off) to switch the unit off.
- Remove the power plug from the mains socket.

CLEANING AND CARE

- Switch the unit off and unplug it.
- Never use liquid detergents and abrasives to clean the fan.
- Wipe the unit with a soft, dry or slightly damp cloth and then wipe it dry.
- To clean the blades, remove the front grid (1), having previously loosened the fixing screw (4) and removed the clamp ring (3). Unscrew the blades clamp (2), rotating it clockwise and remove the blades (5).
- Clean the blades (5) with a slightly damp cloth and then wipe them dry.
- Assemble the fan following the assembling instructions in the «Before the first use» chapter.
- Do not immerse the motor unit (12), the power cord and the plug into water or any other liquids.

STORAGE

- Disconnect the unit from the mains and clean it.
- If necessary, disassemble the fan. Remove the clamp ring (3), preliminary loosening the fastening screw (4), the front grid (1) and then the blades (5), unscrew the blades clamp (2) by rotating it counterclockwise. Unscrew the plastic nut (6) turning it counterclockwise and remove the fixing screw (4) from the motor unit (12). Remove the motor unit (12) from the telescopic bar (14). Screw out the clamp (15) by rotating it counterclockwise. After removing the clamp (15), remove the decorative panel (16) from the telescopic bar (14). Unscrew the screws (18) and disconnect the telescopic bar (14) from the supports (17). Disconnect the supports (17).
- Put the unit in the original package.
- Keep the unit in a dry cool place out of reach of children and disabled persons.

DELIVERY SET

Motor unit – 1 pc.
Front grid – 1 pc.
Clamp ring with the screw and nut – 1 pc.
Blades clamp – 1 pc.
Blades – 1 pc.
Rear grid – 1 pc.
Rear grid plastic fastening nut – 1 pc.
Telescopic bar with clamp and decorative panel – 1 pc.
Supports – 2 pcs.
Screw – 4 pcs.
Instruction manual – 1 pc.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power supply: 220-240 V ~ 50-60 Hz
Rated input power: 50 W
Diameter: 40 cm (16")

RECYCLING

For environment protection do not throw out the unit and the batteries (if included), do not discard the unit and the batteries with usual household waste after the service life expiration; apply to specialized centers for further recycling.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner. For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a disposal service or to the shop where you purchased this product.

The manufacturer preserves the right to change design, structure and specifications not affecting general principles of the unit operation without a preliminary notification due to which insignificant differences between the manual and product may be observed. If the user reveals such differences, please report them via e-mail info@vitek.ru for receipt of an updated manual.

Unit operating life is 3 years

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

CE This product conforms to the EMC Directive 2014/30/EU and to the Low Voltage Directive 2014/35/EU.

РУССКИЙ

ВЕНТИЛЯТОР VT-1926
Вентилятор предназначен для искусственной вентиляции помещений

ОПИСАНИЕ ВЕНТИЛЯТОРА

- Передняя защитная решетка
- Пластиковый фиксатор лопастей
- Фиксирующее кольцо
- Крепёжный винт
- Лопастей
- Пластиковая гайка для фиксации задней решетки
- Задняя решетка
- Пластиковая втулка (транспортная)
- Ось мотора
- Панель управления
- Кнопка включения/выключения вращения
- Моторный блок
- Фиксатор моторного блока
- Телескопическая штанга
- Фиксатор телескопической штанги
- Декоративная накладда
- Опоры
- Крепёжные винты

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом эксплуатации электроприбора внимательно прочитайте настоящую инструкцию по эксплуатации и сохраните её для использования в случае спорового материала.

Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данной инструкции. Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинению вреда здоровью или его имуществу.

- Перед первым включением убедитесь в том, что напряжение электрической сети соответствует рабочему напряжению устройства.
- Запрещается использовать вентилятор вне помещений.
- Устанавливайте устройство на ровной, сухой и устойчивой поверхности, вдали от источников тепла или открытого пламени.
- Не используйте устройство вблизи емкостей с водой, в непосредственной близости от кухонной раковины, в сырых подвалных помещениях или рядом с бассейном.
- Не погружайте вентилятор, сетевой шнур и вилку сетевого шнура в воду или любые другие жидкости.
- Не прикасайтесь к корпусу устройства и к вилке сетевого шнура мокрыми руками.
- Если вентилятор упал в воду, то прежде чем достать его из воды, необходимо вынуть вилку сетевого шнура из электрической розетки, и только после этого можно извлечь вентилятор из воды. Обратитесь в ближайший авторизованный (уполномоченный) сервисный центр для осмотра или ремонта вентилятора, по контактному адресу, указанному в гарантийном талоне и на сайте www.vitek.ru.
- Не допускайте соприкосновения сетевого шнура с горячими поверхностями и острыми краями мебели.
- Во избежание получения травм или повреждения устройства запрещается оставлять лоснящиеся предметы в отверстиях защитных решеток вентилятора.
- Запрещается прикасаться к вращающимся элементам во время работы вентилятора.
- Не размещайте вентилятор вблизи штор, занавесок или комнатных растений.
- Не рекомендуется находиться под потоком воздуха от вентилятора в течение продолжительного периода времени (особенно детям и людям пожилого возраста).
- Никогда не оставляйте включенное устройство без присмотра.
- Отключайте вентилятор от электрической сети перед чисткой, а также в том случае, если вы не пользуетесь устройством или перед тем, как перенести его в новое место.
- Отключая вентилятор от электрической сети, не тяните за сетевой шнур, а держите за вилку сетевого шнура.
- Регулярно производите чистку устройства.
- Осуществляйте надзор за детьми, чтобы не допустить использования устройства в качестве игрушки.
- Во избежении безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без присмотра.

ВНИМАНИЕ! Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной пленкой. Опасность удушья!

- Не разрешайте детям прикасаться к устройству и к сетевому шнуру во время работы устройства.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми (включая детей с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не инструктированы об использовании).
- Перед использованием прибора внимательно осмотрите сетевой шнур и убедитесь в том, что он не поврежден. Если вы обнаружили повреждение сетевого шнура, не пользуйтесь устройством.
- При обнаружении неисправности прибора немедленно обратитесь в специализированный сервисный центр по контактным данным, указанным в гарантийном талоне и на сайте www.vitek.ru.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн, конструкцию и технические характеристики, не влияющие на общие принципы работы устройства, без предварительного уведомления, из-за чего между инструкцией и изделием могут наблюдаться незначительные различия. Для получения дополнительной информации об использовании данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электропитание: 220-240 В ~ 50-60 Гц
Номинальная потребляемая мощность: 60 Вт
Диаметр: 40 см (16")

УТИЛИЗАЦИЯ

Для защиты окружающей среды, после окончания срока службы прибора и элементов питания (если входят в комплект), не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.

Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн, конструкцию и технические характеристики, не влияющие на общие принципы работы устройства, без предварительного уведомления, из-за чего между инструкцией и изделием могут наблюдаться незначительные различия. Для получения дополнительной информации об использовании данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.

Срок службы устройства – 3 года

Детали, касающиеся гарантийных условий, можно получить у дилера, у которого была приобретена данная модель. Необходимо предъявить документ, подтверждающий покупку, а также документ, подтверждающий гарантийные условия. Если вы обнаружили какие-либо несоответствия между инструкцией и устройством, сообщите об этом по электронной почте info@vitek.ru для получения обновленной версии инструкции.

Изготовитель сохраняет за собой право изменять дизайн, конструкцию и технические характеристики, не влияющие на общие принципы работы устройства, без предварительного уведомления, из-за чего между инструкцией и изделием могут наблюдаться незначительные различия. Для получения дополнительной информации об использовании данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: СТАР ПЛЮС ЛИМИТЕД (STAR PLUS LIMITED)
ТЕХНОЛОГОХОЗЯЙСТВО И ПОЧТОВЫЙ АДРЕС ДЛЯ СВЯЗИ: ЮНИТ БИ ЭНД СИ, 151/ЭТАЖ, КЭИЭС АБЕРДИН ХАУС, №158, ХЕНГ ИП РОУД, ВОНГ ЧУК ХАНГ, ГОНГКОН, КНР

УПОЛНОМОЧЕННОЕ ИЗГОТОВИТЕЛЕМ ЛИЦО: ООО «ГИПЕРИОН»
117209, РОССИЯ, Г. МОСКВА, СЕВАСТОПОЛЬСКИЙ ПР.-Т, Д. 28, КОРП. 1.
TEL.: +7 (495) 921-01-76. E-MAIL: order@vite.com

Ответственность за соответствие продукции требованиям технических регламентов Таможенного союза возложена на уполномоченное изготовителем лицо.

ИМПОРТЕР: ООО «ВИТЕК РУС»
ТЕХНОЛОГОХОЗЯЙСТВО И ПОЧТОВЫЙ АДРЕС ДЛЯ СВЯЗИ: 117209, РФ, Г. МОСКВА, СЕВАСТОПОЛЬСКИЙ ПР.-КТ, Д. 28, КОРП. 1.
www.vitek.ru
ТЕЛЕФОН ДЛЯ СПРАВКИ: 8-800-100-18-30
ДЕЛЯНО В КНР

ҚАЗАҚША

ЖЕЛДЕТҚІШ VT-1926
Желдеткіш үй-жайларда жасанды желдетуге арналған

ЖЕЛДЕТҚІШ СЫПАТТАМАСЫ

- Алдыңғы қорғаныч торы
- Қалақшалардың пластикалық бейткіші
- Бейткіш сақина
- Бейткіш бұранда
- Қалақтар
- Артық торды бейтүге арналған пластикалық сомын
- Артық тор
- Пластикалық тәлке (көліктік)
- Мотордың белағашы
- Басқару панелі
- Айналуды қосылу/өшіру түймесі
- Моторлық блок
- Моторлық блоктың бейткіші
- Телескопиялық қарнақ
- Телескопиялық қарнақтың бейткіші
- Декоративтік қаптама
- Тіреулер
- Бейткіш бұрамалар

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Электрик аспапты пайдалануға беру алдында осы пайдалануға беру жөніндегі нұсқаулықты мұқият оқып шығанды және оны анықтамалық материал ретінде қолдану үшін сақтап қойыңыз.

Құралды берілген нұсқаулықта бағандалғандай тікелей мақсаты бойынша ғана пайдалануыңыз. Құралды дұрыс пайдаланбау оның сауығына өкелуі, пайдаланушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруі мүмкін.

- Құралды бірнеше күн қоспағанда алдындағы электрлік желінің кернеуі құралдың жұмыс кернеуіне сәйкес желідегі үй-жайларда немесе жылаңдық қасында пайдалануға болмайды.
- Аспапты пайдалану алдында желілік бауды мұқият тексеріңіз, оның зақымдалмағандығына көз жеткізіңіз. Егер сіз желі бауының зақымдалуын байқасаңыз, онда құралды пайдалануға болмайды.
- Қуаттандыру бауы зақымданғанға қауіп туғырмау үшін оны дайындалу, сервистік қызмет немесе балаларға білікті маман аустырыңыз.

«1» – низкая скорость вращения лопастей;
«2» – средняя скорость вращения лопастей;
«3» – высокая скорость вращения лопастей.

- Нажмите кнопку (11) для включения вращения моторного блока в горизонтальной плоскости. Чтобы отключить вращение, потяните кнопку (11) вверх.
- Для отключения вращения нажмите кнопку «0» (вентилятор выключен).
- Извлеките вилку сетевого шнура из электрической розетки.
- Вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку.
- Нажмите кнопку на панели управления (10), выберите необходимую скорость вращения лопастей.
- «0» – вентилятор выключен.
- «1» – низкая скорость вращения лопастей;
- «2» – средняя скорость вращения лопастей;
- «3» – высокая скорость вращения лопастей.
- Нажмите кнопку (11) для включения вращения моторного блока в горизонтальной плоскости. Чтобы отключить вращение, потяните кнопку (11) вверх.
- Для отключения вращения нажмите кнопку «0» (вентилятор выключен).
- Извлеките вилку сетевого шнура из электрической розетки.

Если вентилятор упал в воду, то прежде чем достать его из воды, необходимо вынуть вилку сетевого шнура из электрической розетки, и только после этого можно извлечь вентилятор из воды. Обратитесь в ближайший авторизованный (уполномоченный) сервисный центр для осмотра или ремонта вентилятора, по контактному адресу, указанному в гарантийном талоне и на сайте www.vitek.ru.

Не допускайте соприкосновения сетевого шнура с горячими поверхностями и острыми краями мебели.

- Во избежание получения травм или повреждения устройства запрещается оставлять лоснящиеся предметы в отверстиях защитных решеток вентилятора.
- Запрещается прикасаться к вращающимся элементам во время работы вентилятора.
- Не размещайте вентилятор вблизи штор, занавесок или комнатных растений.
- Не рекомендуется находиться под потоком воздуха от вентилятора в течение продолжительного периода времени (особенно детям и людям пожилого возраста).
- Никогда не оставляйте включенное устройство без присмотра.
- Отключайте вентилятор от электрической сети перед чисткой, а также в том случае, если вы не пользуетесь устройством или перед тем, как перенести его в новое место.
- Отключая вентилятор от электрической сети, не тяните за сетевой шнур, а держите за вилку сетевого шнура.
- Регулярно производите чистку устройства.
- Осуществляйте надзор за детьми, чтобы не допустить использования устройства в качестве игрушки.
- Во избежении безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без присмотра.

ВНИМАНИЕ! Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной пленкой. Опасность удушья!

- Не разрешайте детям прикасаться к устройству и к сетевому шнуру во время работы устройства.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми (включая детей с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не инструктированы об использовании).
- Перед использованием прибора внимательно осмотрите сетевой шнур и убедитесь в том, что он не поврежден. Если вы обнаружили повреждение сетевого шнура, не пользуйтесь устройством.
- При обнаружении неисправности прибора немедленно обратитесь в специализированный сервисный центр по контактным данным, указанным в гарантийном талоне и на сайте www.vitek.ru.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн, конструкцию и технические характеристики, не влияющие на общие принципы работы устройства, без предварительного уведомления, из-за чего между инструкцией и изделием могут наблюдаться незначительные различия. Для получения дополнительной информации об использовании данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.

Срок службы устройства – 3 года

Детали, касающиеся гарантийных условий, можно получить у дилера, у которого была приобретена данная модель. Необходимо предъявить документ, подтверждающий покупку, а также документ, подтверждающий гарантийные условия. Если вы обнаружили какие-либо несоответствия между инструкцией и устройством, сообщите об этом по электронной почте info@vitek.ru для получения обновленной версии инструкции.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: СТАР ПЛЮС ЛИМИТЕД (STAR PLUS LIMITED)
ТЕХНОЛОГОХОЗЯЙСТВО И ПОЧТОВЫЙ АДРЕС ДЛЯ СВЯЗИ: ЮНИТ БИ ЭНД СИ, 151/ЭТАЖ, КЭИЭС АБЕРДИН ХАУС, №158, ХЕНГ ИП РОУД, ВОНГ ЧУК ХАНГ, ГОНГКОН, КНР

УПОЛНОМОЧЕННОЕ ИЗГОТОВИТЕЛЕМ ЛИЦО: ООО «ГИПЕРИОН»
117209, РОССИЯ, Г. МОСКВА, СЕВАСТОПОЛЬСКИЙ ПР.-Т, Д. 28, КОРП. 1.
TEL.: +7 (495) 921-01-76. E-MAIL: order@vite.com

Ответственность за соответствие продукции требованиям технических регламентов Таможенного союза возложена на уполномоченное изготовителем лицо.

ИМПОРТЕР: ООО «ВИТЕК РУС»
ТЕХНОЛОГОХОЗЯЙСТВО И ПОЧТОВЫЙ АДРЕС ДЛЯ СВЯЗИ: 117209, РФ, Г. МОСКВА, СЕВАСТОПОЛЬСКИЙ ПР.-КТ, Д. 28, КОРП. 1.
www.vitek.ru
ТЕЛЕФОН ДЛЯ СПРАВКИ: 8-800-100-18-30
ДЕЛЯНО В КНР

Мотордың белағашына (9) пластикалық тәлкеңі (8) (ол бар болған кезде) шешіңіз.

- Қалақтарды (5) электр моторының белағашына (9) орнатыңыз, ол үшін қалақтан бұдырды электр мотордың бейткішінен сәйкестендіріңіз және оны пластикалық бейткішпен (2) бейткіңіз, ол үшін қалақтарды (5) бос қолыңызбен ұстап, оны **сағат тіліне қарсы** бұраңыз.
- Бейткіш сақинаының (3) ұрсына сомынды және бейткіш бұранданың (4) орнатыңыз.
- Алдыңғы торды (1) және артық торды (7) біріктіріп, оларды бейткіш сақинаымен (3) бейткіңіз, бейткіш сақинаының (3) тартығын және бейткіш бұранданың (4) бұраңыз.

Ескертемі! Желдеткіш торын жиыну ыңғайлы болу үшін, алдымен бейткіш сақинаы (3) артық торға (7) орнатыңыз және бейткіш бұранданың (4) ақырын тартыңыз. Бейткіш сақинаға (3) алдыңғы тордың (1) төменгі бөлігін орнатыңыз. Содан соң алдыңғы тордың (1) төменгі бөлігін бейткіш сақинаға (3) басып, екі торды екі жағынан қысып, торды (1) бейткіш сақинаының (3) астына орнатыңыз. Бейткіш бұранданы (4) бұраңыз.- Желдеткіш жұмысқа дайын.

ЖЕЛДЕТҚІШ ПАЙДАЛАНУ

- Электрик желі кернеуі құралдың жұмыс кернеуіне сәйкес келетіндігіне көз жеткізіңіз.
- Желдеткішті өшіртіп өкеліндіге көз жеткізіңіз, ол үшін басқару панеліндегі (10) «0» түймесін басыңыз.
- Моторлық блоктың (12) өңкеюі бұрыштан аустыруға болады. Бейткішті басыңыз, моторлық блоктың (12) өңкеюі қажетті бұрышты орнатыңыз, құралдың өңіс бұрышын бейткішті, ол үшін бейткішті сағат тілі бойынша бұрау керек.
- Желілік баудың айырын электрлік розеткаға салыңыз.
- Басқару панеліндегі (10) түймелерді баса отырып, қалақшалардың (5) айналудың қажетті жылдамдығын таңдаңыз:
- «0» – желдеткіш өшірілген;
- «1» – қалақша айналмайынша төмен жылдамдығы;
- «2» – қалақша айналмайынша орташа жылдамдығы;
- «3» – қалақша айналмайынша жоғары жылдамдығы.
- Моторлық блоктың айналуды қосу үшін горизонталь жазықтағы (11) түймесін басыңыз. Айналуды өшіру үшін түймені (11) жоғары қарай тартыңыз.
- Құралды өшіру үшін түймені «0» (желдеткіш өшірілуі) басыңыз.
- Желілік сым айырын электрлік розеткадан шығарыңыз.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ

- Құралды өшіріп, желілік бау айырын электрлік розеткадан шығарыңыз.
- Желдеткішті тазалау үшін жұтық сұйық және абразивтік тазалау құралдарын пайдалануға болмайсыз.
- Құралды сәт дымылт жұмыс жасаған сүргіп, содан кейін құрғатып сүргіңіз.
- Қалақтарды тазалау үшін алдың-апа бейткіш бұрандаларды (4) босатып және бейткіш сақинаының (3) шешіп, алдыңғы торды (1) шешіңіз. Қалақша бейткіштің (2) сағат тілі бойынша бұрал, қалақтарды (5) шешіңіз.
- Құралды (5) желіп дымылт жұмыс жасаған сүргіп, артынан құрғатып сүргіңіз керек.
- Желдеткіш «Алғаш рет пайдалану алдында» бөліміндегі жинауға қатысты нұсқауларды алға оқып, жинаңыз.
- Мотор блогын (12), желілік сымды, желілік сым айырын суға немесе басқа да сұйықтықтарға салуға тыйым салынады.

САҚАУ

- Құралды электр желісінен ажыратып, тазалаңыз.
- Қажет болғанда желдеткішті бөлшектеңіз. Бейткіш бұраманы (4), алдыңғы торды (1) бұрап, бейткіш сақинаы (3) шешіңіз, артынан қалақша бейткішті (2) сағат тілі бойынша бұрап, қалақшаларды (5) шешіңіз. Пластикалық сомынды (6) сағат тіліне қарсы бұрап, оны шешіңіз, және моторлық блоктың (12) артық торды (7) шешіңіз. Моторлық блогты (12) телескопиялық қарнақтан (14) шешіңіз. Бейткішті (15) сағат тіліне қарсы бағытта бұрай отырып, шешіп алыңыз. Бейткішті (15) шешіп алып, телескопиялық қарнақты (14) декоративтік қаптамадан (16) шешіңіз. Бұрандаларларды (18) бұрап, телескопиялық қарнақты (14) тірешіретіңіз (17) шешіңіз. Тірешіретерді (17) ажыратыңыз.
- Құралды зауыт қаптамасына салыңыз.
- Құралды құрғақ салып, балалар және мүмкіндіктері шектеулі адамдардың қолы жетпейтін жерде сақтау керек.

ЖЕТКІЗІЛМІ ЖИЫНТЫҒЫ

Желдеткішті мотор блокы – 1 дана.
Алдыңғы тор – 1 дана.
Бұрандасы мен сомыны бар бейткіш сақина – 1 дана.
Қалақтар бейткіші – 1 дана.
Қалақтар – 1 дана.
Артық тор – 1 дана.
Артық торды бейтүге арналған пластикалық сомын – 1 дана.
Бейткіш және декоративтік қаптамасы бар телескопиялық қарнақ – 1 дана.
Тірек – 2 дана.
Бұранда – 4 дана.
Нұсқаулық – 1 дана.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Электр қуаттандыруы: 220-240 В ~ 50-60 Гц
Номиналды тұтыну қуатылығы: 60 Вт
Диаметрі: 40 см (16")

ҚАЙТА ӨНДЕУ

Құралдың ортаны қорғау ма

УКРАЇНСЬКА

ВЕНТИЛЯТОР VT-1926

Вентилятор призначений для штучної вентиляції приміщень.

ОПИС ВЕНТИЛЯТОРА

- Передня захисна решітка
- Пластиковий фіксатор лопатей
- Фіксувальне кільце
- Кріпильний гвинт
- Лопаті
- Пластикова гайка для фіксації задньої решітки
- Задня решітка
- Фіксатор моторного блоку (транспортна)
- Вісь мотора
- Панель керування
- Кнопка вмикання/вимкнення обертання
- Моторний блок
- Фіксатор моторного блоку
- Телескопніча штанга
- Фіксатор телескопічної штанги
- Декоративна накладка
- Опори
- Кріпильні гвинти

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Перед початком експлуатації електроприладу уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації та зберігайте її для використання як довідковий матеріал.

Використовуйте пристрій тільки за його прямим призначенням, як вказано в цій інструкції. Неправильне використання пристрою може призвести до його поломки, завдання шкоди користувачеві або його майну.

- Перед першим вмканням переконайтеся в тому, що напруга електричної мережі відповідає робочій напрузі пристрою.
- Перед використанням пристрою уважно огляньте мережний шнур та переконайтеся в тому, що він не пошкоджений. Якщо ви виявили пошкодження мережного шнура, не користуйтеся пристроєм.
- При пошкодженні шнура живлення його замніть, щоб уникнути небезпек, маюь робити виробник, сервісна служба або подібний кваліфікований персонал.
- Забароняється використовувати вентилятор поза приміщеннями.
- Встановлюйте пристрій на рівній, сухій та стійкій поверхні, далеко від джерел тепла або відкритого полум'я.
- Не використовуйте пристрій поблизу посудин з водою, у безпосередній близькості від кухонної раковини, у сирих підвалахих приміщеннях або поряд з басейном.
- Не закривайте вентилятор, мережний шнур та вилку мережного шнура у воду або у будь-які інші рідини.
- Не торкайтеся корпусу пристрою та вилок мережного шнура мокрими руками.
- Якщо вентилятор упав в воду, то перш ніж дістати його з води, необхідно вижити вилку мережного шнура з електричної розетки, і тільки після цього можна дістати вентилятор з води. Зверніться до найближчого авторизованого (уповноваженого) сервісного центру для огляду або ремонту вентилятора за контактними адресами, вказаними у гарантійному талоні та на сайті www.vitek.ru.
- Не допускайте зіткнення мережного шнура з гарячими поверхнями та гострими крайками меблів.
- Забароняється вмикати неекладаний вентилятор.
- Щоб уникнути отримання травм або пошкодження пристрою, забороняється вставляти сторонні предмети в отвори захисних захистів вентилятора.
- Забароняється торкатися обертових лопатей під час роботи вентилятора.
- Не розмищайте вентилятор поблизу шнур, зав'язавок або кінчатих рослин.
- Не рекомендується перебувати під потоком повітря від вентилятора протягом тривалого періоду часу (особливо дітям та людям похилого віку).
- Ніколи не залишайте працюючий пристрій без нагляду.

- Вимикайте вентилятор з електричної мережі перед чищенням, а також у тому випадку, якщо ви не користуєтеся пристроєм, або перед тим, як перенести його у інше місце.
- Вимикаючи вентилятор з електричної мережі, не тягніть за мережний шнур, а тримайтеся за вилок мережного шнура.
- Регулярно робіть чищення пристрою.
- Здійснюйте нагляд за дітьми, щоб не допустити використання пристрою як грашки.
- З міркувань безпеки дітей не залишайте поліетиленові пакети, що використовуються як упаковка, без нагляду.

УВАГА! Не дозволяйте дітям грати з поліетиленовими пакетами або пакувальною плівкою. Небезпечка задусіння!

- Не дозволяйте дітям торкатися пристрою та мережного шнура під час роботи пристрою.
- Цей пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі знанимими фізичними, психічними і розумовими здібностями або при відсутності у них досвіду або знань, якщо вони не знаходяться під контролем або не проінструктовані щодо використання пристрою особобо, відповідальною за їх безпеку.
- Забароняється самостійно ремонтувати пристрій. Не розбирайте пристрій самостійно, при виникненні будь-яких несправностей, а також після падіння пристрою вимкніть пристрій з розетки та зверніться до будь-якого авторизованого (уповноваженого) сервісного центру за контактними адресами, вказаними у гарантійному талоні та на сайті www.vitek.ru.
- Перевозьте пристрій лише у заводській упаковці.
- Зберігайте пристрій у сухому прохолодному місці, недоступному для дітей та людей з обмеженими можливостями.

ПРИСТРІЙ ПРИЗНАЧЕНИЙ ТІЛЬКИ ДЛЯ ПОВЬОВОГО ВИКОРИСТАННЯ У ЖИТЛОВИХ ПРИМІЩЕННЯХ. ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ КОМЕРЦІЙНЕ ВИКОРИСТАННЯ ТА ВИКОРИСТАННЯ ПРИСТРОЮ У ВИРОБНИЧИХ ЗОНАХ ТА РОБОЧИХ ПРИМІЩЕННЯХ.

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ
Після транспортнування або збирання пристрою при зниженій температурі необхідно витримати його при кімнатній температурі не менше трьох годин.

Вентилятор поставляється у розібранному вигляді. В жодному разі не вмикайте вентилятор, не прошивши його повне складання.

- Вийміть з упаковки та видавіть будь-які рекламні наклейки, що заважають роботі пристрою.
- Переврте цілісність пристрою, якщо є пошкодження, не користуйтеся пристроєм.
- Установіть хрестоподібно опори (17), використовуючи рівну суху поверхню.
- Установіть на опори (17) телескопічну штангу (14) та закріпіть її чотирма кріпильними гвинтами (18).
- Викрутіть фіксатор (15), повертаючи його проти годинникової стрілки. Знявши фіксатор (15), установіть на телескопічну штангу (14) декоративну накладку (16). Установіть на місце фіксатор (15), повернувши його дзвілкіа разів за годинниковою стрілкою.
- Висуньте штангу (14) на бажану висоту та зафіксуйте її, закрутивши з невеликим зусиллям фіксатор (15), повертаючи його за годинниковою стрілкою.
- Установіть від упору моторний блок (12) на телескопічну штангу (14) та закріпіть його фіксатором (13), не прикладайте значних зусиль при закручуванні фіксатора моторного блоку (13).
- Відкрутіть гайку (6), установіть задню решітку (7) на моторний блок (12), сумістивши напрямки на моторному блоці (12) з відповідними отворами на решітці (7). Закріпіть задню решітку (7) на моторному бло-

ці (12) пластикової гайкою (6), закрутивши її за годинниковою стрілкою до упору.

- Зніміть з осі мотора (9) пластикову втулку (8) (при її наявності).
- Установіть лопаті (5) на вісь електромотора (9), сумістивши лас лопатей з фіксатором на осі електромотора, і закріпіть їх пластиковим фіксатором (2), повертаючи його *проти годинникової стрілки*, притримуючи лопаті (5) вільною рукою.
- У гнізда фіксувального кільця (3) установіть гайку та кріпильний гвинт (4).
- Сумістіть передню решітку (1) та задню решітку (7), скріпіть їх фіксувальним кільцем (3), стягніть фіксувальне кільце (3), закрутивши кріпильний гвинт (4).

***Примітка!** Для зручності складання решіток вентилятора лопатки встановіть фіксувальне кільце (3) на задню решітку (7) та злегка підтягніть кріпильний гвинт (4). На фіксувальне кільце (3) установіть нижню частину передньої решітки (1). Потім, притисаючи нижню частину передньої решітки (1) до фіксувального кільця (3), по обидва боки стисаючи обидві решітки, встановіть решітку (1) під фіксувальне кільце (3). Закрутіть кріпильний гвинт (4).*

- Вентилятор готовий до роботи.

ВИКОРИСТАННЯ ВЕНТИЛЯТОРА

- Переконайтеся в тому, що напруга електричної мережі відповідає робочій напрузі пристрою.
- Переконайтеся, що вентилятор вимкнений, для цього натисніть кнопку «0» на панелі керування (10).
- Ви можете змінювати кут нахилу моторного блоку (12). Відсутність фіксатор, установиві бажаний кут нахилу моторного блоку (12), зафіксуєте вибраний кут нахилу, повертаючи фіксатор за годинниковою стрілкою.
- Вставте вилок мережного шнура в електричну розетку.
- Натисненням кнопки на панелі керування (10) виберіть необхідну швидкість обертання лопатей (5):
 - «0» – вентилятор вимкнений;
 - «1» – низька швидкість обертання лопатей;
 - «2» – середня швидкість обертання лопатей;
 - «3» – висока швидкість обертання лопатей;
- Натисніть кнопку (11) для увімкнення обертання моторного блоку у горизонтальній площині. Щоб вимкнути обертання, потягніть кнопку (11) вгору.
- Для вимкнення пристрою натисніть кнопку «0» (вентилятор вимкнений).
- Витягніть вилку мережного шнура з електричної розетки.

ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

- Вимкніть пристрій та вийміть вилку мережного шнура з електричної розетки.
- Для чищення вентилятора забороняється використовувати мийні ріди та абразивні очищувальні засоби.
- Протирайте пристрій м'якою сухою або трохи вологою тканиною, після чого витріть насухо.
- Для чищення лопатей зніміть передню решітку (1), попередньо послабивши кріпильний гвинт (4) злишки фіксувального кільця (3). Відкрутіть фіксатор лопатей (2), повертаючи його за годинниковою стрілкою, потім зніміть лопаті (5).
- Протріть лопаті (5) злегка вологою тканиною, після чого витріть їх насухо.
- Складіть вентилятор, виконуючи вказівки з складання у розділі «Перед першим використанням».
- Забароняється занурювати моторний блок (12), мережвий шнур та вилку мережного шнура у воду або в будь-які інші рідини.

ЗБЕГАЙТЕСЯ

- Вимкніть пристрій з електричної мережі та зробіть його чищення.
- При необхідності розберіть вентилятор. Зніміть фіксувальне кільце (3), попередньо послабивши кріпильний гвинт (4), передню решітку (1), а потім і лопаті (5), відкрутивши фіксатор лопатей (2), повертаючи його **за годинниковою стрілкою**. Відкрутіть пластикову гайку (6), повертаючи її проти годинникової стрілки, і зніміть задню решітку (7) з моторного блоку (12). Зніміть моторний блок (12) з телескопічної штанги (14). Викриття фіксатор (15), повертаючи його проти годинникової стрілки. Знявши фіксатор (15), зніміть з телескопічної штанги (14) декоративну накладку (16). Відкрутивши гвинти (18), від'єднайте телескопічну штангу (14) від опор (17). Роз'єднайте опори (17).
- Помістіть пристрій у заводську упаковку.
- Зберігайте пристрій у сухому прохолодному місці, недоступному для дітей та людей з обмеженими можливостями.

КОМПЛЕКТ ПОСТАЧАННЯ

Моторний блок вентилятора – 1 шт.

Передня решітка – 1 шт.

Фіксувальне кільце з гвинтом та гайкою – 1 шт.

Фіксатор лопатей – 1 шт.

Лопаті – 1 шт.

Задня решітка – 1 шт.

Пластикова гайка для фіксації задньої решітки – 1 шт.

Телескопічна штанга з фіксатором та декоративною накладкою – 1 шт.

Опори – 2 шт.

Гвинт – 4 шт.

Інструкція – 1 шт.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Електроживлення: 220-240 В - 50-60 Гц

Номинальна споживана потужність: 60 Вт

Диаметр: 40 см (16")

УТИЛІЗАЦІЯ



Для захисту навколишнього середовища після закінчення терміну служби пристрою та елемента живлення (якщо входять до комплекту) не викидайте їх разом зі звичайними побутовими відходами, передайте пристрій та елементи живлення у спеціалізовані пункти для подальшої утилізації. Відходи, що утворюються при утилізації виробів, підлягають обов'язковому збору з подальшою утилізацією установленими порядком.

Для отримання додаткової інформації про утилізацію даного продукту зверніться до місцевого муніципалітету, служби утилізації побутових відходів або до кранчів, де Ви придбали цей продукт.

Виробник зберігає за собою право змінювати дизайн, конструкцію та технічні характеристики, які не впливають на загальні принципи роботи пристрою, без попереднього повідомлення, через що між інструкцією та виробом можуть спостерігатися незначні відмінності. Якщо користувач виявив такі невідповідності, просимо повідомити про це по електронній пошті info@vitek.ru для отримання оновленої версії інструкції.

Термін служби пристрою – 3 роки

Гарантія

Докладні умови гарантії можна отримати в дилера, що продав дану апаратуру. При пред'явленні будь-якої претензії протягом терміну дії даної гарантії варто пред'явити чек або квитанцію про покупку.

CE *Даний продукт відповідає вимогам Директиви 2014/30/ЄС щодо електромагнітної сумісності та Директиви 2014/35/ЄС щодо низьковольтного обладнання.*

КЫРГЫЗ

ЖЕЛПИМЕ VT-1926

Желпиме имараттарда жасалма түрдө желдетүү үчүн арналган.

ЖЕЛПИМЕНИ СЫПАТМАКАРЫ

- Алдыңны коргоочу панжара
- Пластик беитмеси
- Беитүүчү шакеги
- Беитме винти
- Лопасттар
- Артык панжараны беитүүү үчүн пластик гайкасы
- Артык панжара
- Пластик втулка (транспорттук)
- Мотордун огу
- Башкаруу панели
- Айлануучу штегитүүчү басыкчы
- Мотор сапсалгысы
- Мотор сапсалгысынын беитмеси
- Телескоптук штанга
- Телескоптук штанганын беитмеси
- Кооздогуч нерсе
- Таянчтар
- Беитме винтери

КООПУСДУК ЧАРАЛАРЫ

Электр шайманды пайдалануудан мурда ушул колдонмону көңүл кооп куюу-йрөнүп, аны маалымат катары сактап алыңыз.

Түзүмктү түздөн-түз арналышы боюнча гана, ушул колдонмодо бандалганга ылайык колдонуңуз. Түзүмктү туура эмес пайдалануу анын бузулуусуна, колдонуучуга же колдонуучунун мүлкүнө зыян келтирүүгө алып келиши мүмкүн.

- Шайманды биринчи иштеткендин алдында чыңалуусу электр тармагынын чыңалуусуна ылайык болгонун текшерип алыңыз.
- Шайманды колдонуунун алдында электр шнурду көңүл бурпн изилдеп, бузулуулары жок болгонун текшерип алыңыз. Тармактык шнурдун бузулган жерлери болсо шайманды колдонбозуз.
- Электр шнур у бузук болгондо коопсуздуктарга жол бербегени үчүн аны өчүктүрүүчү, тейлөө кызмат же аларга ошонгон даярсыган кызматкерлер алмаштырууга тийиш.
- Желпимени имараттардын сыртында колдонууга тыюу салыңыз.
- Шайманды теңиз, туруктуу беттин үстүнө, жылуулук жана ачык от булактарынан алыс жеринде орнотуздуз.
- Шайманды суу тутурулган идиштердин жанында, ашкана раковина-ракетки, душ кабинасы жанында, нымдуу үй астындагы имараттарда же бассейндин жанында колдонбозуз.
- Электр шнурун жана кубаттуучу сайгычын сууга же башка ар кайсы суюктуктарга салбаңыз.
- Шаймандын корпусун жана сайгычын суу колуңуз менен тийбениз.
- Желпиме сууга туюксы болсо, аны суудан чыгаруудан мурун токтоосуз кубаттуучу сайгычты розеткадан суртуп, андан кийин гана желпимени суудан чыгарсаңыз болот. Желпимени тешерүү же оңдотуу үчүн келипди талончуна же www.vitek.ru сайтындагы тизмесине кирген автордоштурулган (ыйгарым укуктуу) тейлөө борборуна кайрылыңыз.
- Электр шнурун ысык беттерге же эмеректин учуу кырларына тийгизбениз.
- Ачыратылган желпимени иштетүүгө тыюу салынат.
- Жарыкат алууну же шаймандын бузулуусуна жол бербөө үчүн желпимени коргоо панжараларынын тешиктерине башкача заттарна салбаңыз.
- Желпиме иштеп турган учурунда айланп турган лопасттарына тийүүгө тыюу салынат.
- Желпимени панжара же үй өсүмдүктөрдүн жанында жайгашпаңыз.
- Желпимени аба алымын астында чон мөөнөтүн ичинде туруусу (айрыпча балдарга жана кары кишилерге) рекомендацияланбайт.
- Иштеп турган шаймандын эч качан кароосуз калтырбаңыз.
- Желпимени тазалоонун алдында же аны көлөкө челин колдонбосоозуз же башка жерге жылдыраргандын алдында аны электр розеткасынан ажыратыңыз.
- Кубаттуучу сайгычтын электр розеткасынан сурганда шнурду кармап эч качан тартпаныңыз, сайгычтын карманьыз.
- Шайманды мезгилдүү түрдө тазалап турууңуз.
- Түзүмктү оюнчук катары колдонбоо үчүн балдарга көз салыңыз.
- Жарыкат алууну же шаймандын бузулуусуна жол бербөө үчүн желпимени коргоо панжараларынын тешиктерине башкача заттарна салбаңыз.

***КӨНҮЛ БУРУГУ!** Полиэтилен башпактар же танак пленаксы менен омоктоно балдарга уруксат бербенiz. Бул тулмузунуун коркунучун жаратат!*

- Шайман иштеген учурда балдарга шайманды жана электр шнурдун тийгенге уруксат бербенiz.
- Бул шайман дене күчү, сезими же аял-эси жагынан жөндөмдүүлүгү төмөн (ошонун ичинде балдар да) адамдар же колдонуучу боюнча тажрыйбасы же билими жок болгон адамдар, эгерде алардын коопсуздукна жооптуу адам аларды көзөмөлдөө же инструктордын болбосо колдонуу үчүн ылайыкташтырылбаган.
- Шайманды өз алдынча оңдогону тыюу салынат. Шайманды өз алдында ажыратпай, ар кыл бузулуулар пайда болгон же шайман кулап түшкөн учурдада аны розеткадан суртуп, келипди талончуна же www.vitek.ru сайтындагы тизмесине кирген автордоштурулган (ыйгарым укуктуу) тейлөө борборуну кайрылыңыз.
- Түзүмктү заводдук тангагында гана транспорттоо зарыл.
- Шайманды балдар жана жөндөмдүүлүгү төмөн болгон адамдардын колу жетпеген жерлерде сактаңыз.

АСПАП ТУРАК ЖАЙЛАРДА ТУРМУШ-ТИРИЧИЛИК КОЛДОНУУГА ГАНА АРНАЛГАН. КОММЕРЦИЯЛЫК КОЛДОНУУГА, ӨНӨР ЖАЙ ЗОНАЛАРЫНДА ЖЕ ЖУМУШ ИМАРАТТАРДА КОЛДОНУУГА ТЫЮУ САЛЫНАТ.

БИРИНЧИ КОЛДОНУУНУН АЛДЫНДА

Төмөндөгүн талаптардада шайманды транспорттоодон же сактоодон кидин аны үч сааттан кем эмес мөөнөткө үй тепилгарагысында сактоо зарыл.

Желпиме ажыратылган абалында сатылат. Желпимени пункти менен кураштырбаганда эч качан иштетпениз.

- Термоплаттуу тангактын чыгарып, шаймандын иштөөсүнө тоскоолдук кылган ар кандай чаптамаларды тыйып алыңыз.
- Шаймандын бутун болгондукун текшерип, бузулуулар бар болсо шайманды колдонбозуз.
- Таянчтарды (17) теңиз куркак бетинде крест сыяктуу кылдып орнотуңуз.
- Таянчтардын (17) үстүнө телескоптук штанганы (14) орнотуп, беитме винттерди (18) менен беиттиңиз.
- Беитмени (15) саат жебесинин багытына каршы бурап беиттип алыңыз. Беитмени (15) чечип, телескоптук штангасына (14) кооздогуч нерсени (16) орнотуңуз. Беитмени (15) бир нече жолу саат жебесинин багыты боюнча бурап, ордуна орнотуңуз.
- Штанганы (14) керектүү узундукка чыгарып, беитмени (15) бир аз күч салып саат жебесинин багыты боюнча бурап беиттип алыңыз.

- Мотор сапсалгысын (12) телескоптук штангага (14) токтоотуна чейин орнотуп, беитмеси (13) менен беитил алыңыз, мотор сапсалгысынын беитмеси (13) беиткенде өтө көп күч салбаңыз.
- Гайканы (6) бурап чечип, артык панжараны (7) мотор сапсалгысына (12) орнотуп, мотор сапсалгысындагы (12) багыттагычтарды панжарадагы (7) ылайытуучу ооктары менен дал келтириңиз. Артык панжараны (7) мотор сапсалгысында (12) пластик гайкасы (6) менен аны саат жебесинин багыты боюнча токтоотуңуз. Жыйын бурап беитип алыңыз.
- Мотордун огунан (8) пластик втулкасын (8) чечиниз (бир болсо)

- Лопасттардагы оюгун электр мотордун огуңдагы беитмеси менен дал келтирип, лопасттарды (5) электр мотордун огуна (9) орнотуп, аларды пластик беитмеси (2) менен лопасттарды (5) баш колуңуз менен кармап беитмени *саат жебесинин* багытына каршы бурап беитип алыңыз.

- Беитме шакектин (3) уяларына гайка менен беитме винти (4) орнотуңуз.
- Алдыңны панжара (1) менен артык панжараны (7) дал келтирип, аларды беитме шакеги (3) менен беитип, шакекти (3) беитме винти (4) бурап беитип алыңыз.

***Эскертүү!** Желпимени панжараларын ыңгайлуу кураштыруу үчүн беитлме шакектин (3) артык панжарага (7) орнотуп, беитлме винт (4) менен бир аз беитип алыңыз. Беитилме шакектине (3) алдыңны панжаранын (1) ылдый жагын орнотуңуз. Андан соң алдыңны панжаранын (1) асты жагын беитилме шакектине (3) басып, эки панжараны эки жагынан кысып, панжараны (1) беитилме шакектин (3) астына орнотуңуз. Беитме винтти (4) беитип алыңыз.*

- Желпиме иштетүүгө даяр.

ЖЕЛПИМЕНИ КОЛДОНУУ ЭРЕЖЕЛЕРИ

- Түзүмктү иштеткендин алдында иштөө чыңалуусу электр тармагындагы чыңалуусуна ылайык болгонун текшерипиз.
- Желпиме өчүрүлгөнүн текшерип алыңыз, ал үчүн башкаруу панелиндеги (10) «0» басычын басыңыз.
- Мотор сапсалгысынын (12) эмеритүү бурчун өзгөртсөңүз болот. Беитмени бошотуп, мотор сапсалгысын (12) керектүү бурчуну коюп, беитмени саат жебесинин багыты боюнча бурап эңкейтуу бурчун беитип алыңыз.
- Тармактык шнурдун айрысын электр розеткасына сайыңыз.
- Башкаруу панелиндеги (10) басычтардан басып, лопасттардын (5) керектүү айлануу ылдамдыгын тандыңыз:
 - «0» – желпиме өчүрүлгөн;
 - «1» – лопасттарды төмөн айлануу ылдамдыгы;
 - «2» – лопасттардын орточо айлануу ылдамдыгы;
 - «3» – лопасттардын жогорку айлануу ылдамдыгы.
- Мотор сапсалгысынын горизонталдуу бетинде айлануусун иштетүү үчүн басычты (11) басыңыз. Айланууну токтотуу үчүн басычты (11) өйдө тартыңыз.
- Түзүмктү өчүрүү үчүн «0» (желпиме өчүрүлгөн) басычтын басыңыз.
- Тармактык шнурдун айрысын розеткадан суртуңуз.

ТАЗАЛОО ЖАНА КАМ КӨРҮҮ

- Шайманды өчүрүп, кубаттуучу сайгычын розеткасынан чыгарыңыз.
- Желпимени тазалоо үчүн суук жана абразивдүү жуучу каражаттарды колдонууга тыюу салынат.
- Таразыны жумушак, бир аз нымдуу чүпүрөк менен суртуп, андан кийин кургатып суртуңуз.
- Лопасттарды тазалоо үчүн беитме винти (4) бошотуп, беитме шакектин (3) чечип, алдыңны панжараны (1) чечиниз. Лопасттардын беитмесин (2) саат жебесинин багыты боюнча бурап чечип, лопасттарды (5) чечиниз.
- Таразыны жумушак, бир аз нымдуу чүпүрөк менен суртуп, андан кийин кургатып суртуңуз.
- «Биринчи колдонуунун алдында» белгилүүде жазылган кураштыруу жөнүндөгү керсетмелерин асырап, желпимени кураштырып алыңыз.
- Мотор сапсалгысын (12), электр шнурун жана кубаттануучу сайгычын сууга же башка суюктуктарга салбаңыз.

САКТОО

- Түзүмктү электр тармагынан ажыратып, аны тазалап алыңыз.
 - Зарыл болсо, желпимени ажыратып алыңыз. Беитме винти (4) бошотуп, беитүүчү шакек (3) менен алдыңны панжараны (1) чечип, андан соң лопасттардын беитмесини (2) *саат жебесинин багыты боюнча* бурап, лопасттарды (5) чечиниз. Пластик гайканы (6) саат жебесинин багытына каршы бурап чечип, артык панжараны (7) мотор сапсалгысынын (12) чечиниз. Мотор сапсалгысын (12) телескоптук штангадан (14) чечиниз. Беитмени (15) саат жебесинин багытына каршы бурап чыгарыңыз. Беитмени (15) чечип, телескоптук штангасына (14) кооздогуч нерсени (16) чечиниз. Винттерди (18) бурап чечип, телескоптук штанганы (14) таянчтардан (17) ажыратыңыз. Таянчтарды (17) ажыратыңыз.
 - Түзүмктү заводдук тангагына салыңыз.
 - Шайманды балдар жана жөндөмдүүлүгү төмөн болгон адамдардын колу жетпеген жерлерде сактаңыз.
- </